HR BiH



Zilan®

Pegla na paru za vertikano peglanje ZLN4254

Korisničke upute

1500 Watt	220-240 Volt	50/60Hz

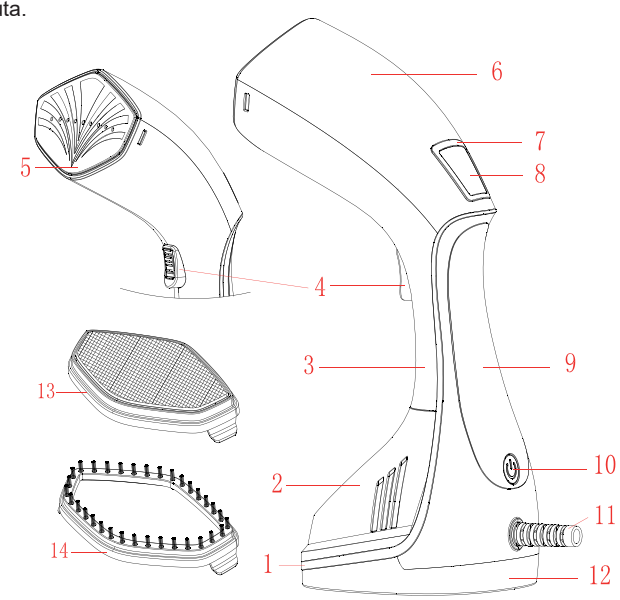
SIGURNOSNE UPUTE

NAPOMINJEMO DA SE PRIRUČNIK UREĐAJA MOŽE IZRADITI ZA VIŠE MODELA

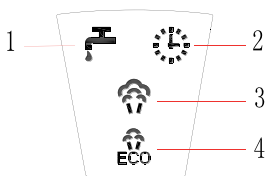
INFORMACIJA DA VAŠ UREĐAJ NE MOŽE SADRŽAVATI FUNKCIJE NAVEDENE U PRIRUČNIKU

• Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, osobe s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima, ili bez dovoljno iskustva i informacija, pod uvjetom da su pod nadzorom ili informirani o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca mlađa od 8 godina ako su bez nadzora.
• Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
• Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.
• Materijal za pakiranje (npr. plastična vrećica) ne smije doći u ruke djece.
• Ovaj uređaj smije raditi samo priključen na uzemljeni utikač koji je instaliran u skladu s propisima. Provjerite je li napon napajanja jednak naponu navedenom na tipskoj oznaci.
• Za odspajanje uređaja provjerite je li uređaj isključen i zatim ga isključite.
• Kako bi se spriječile opasne situacije, popravak ovog uređaja mora obaviti naš korisnički servis. Poslijeprodajne usluge pruža zastupnik Zilan u vašoj zemlji.
• Oštećenja nastala u situacijama kada je uređaj korišten nenamjenski ili zloupotrijebljen te nisu popravljeni od strane stručnjaka nisu pokrivena jamstvom.
• Kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara, nemojte čistiti uređaj vodom niti ga uranjati u vodu.
• Ako uređaj padne u vodu, isključite ga iz struje prije nego što ga izvadite. Prije ponovne uporabe uređaj mora kontrolirati stručnjak. Nikada nemojte koristiti blizu vode (kada, umivaonik, itd.). Ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
• Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.
• Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u domovima ili sličnim mjestima navedenim u nastavku: trgovine, uredi ili kuhinje za osoblje u drugim profesionalnim okruženjima, farme, hoteli, moteli ili za korištenje od strane kupaca u drugim smještajnim objektima, pansionima s doručkom.
• Ovaj uređaj nije prikladan za komercijalnu uporabu!
• Ne koristite ovaj uređaj na otvorenom. Uvijek ga zaštitite od temperatura ispod ništice ili ništice.
• Ne koristite dodatke koje Zilan ne preporučuje. To može predstavljati opasnost za korisnika.
• Oprez: Svaki nemar može dovesti do ozbiljnih ozljeda. Uređaj se više ne smije koristiti nakon npr. pada na tvrdu površinu. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na sigurnost rada uređaja.
• Provjerite ima li neispravnih dijelova na uređaju, kabelu za napajanje ili produžnom kabelu, ako ih ima (uključujući kabel za napajanje) nikada ne koristite uređaj, dajte ga popraviti ili zamijeniti korisničkoj službi ili kvalificiranom stručnjaku.
• Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom uporabe. Ne stavljajte uređaj i kabel za napajanje na ili blizu vrućih površina (kao što su vrući grijači, sunčeve zrake), nemojte ih izlagati otvorenom plamenu ili zapaljivim parama.
• Uređaj uvijek koristite na ravnoj i vodoravnoj površini.
• Uvijek ga isključite iz utičnice kada se uređaj ne koristi dulje vrijeme, u slučaju kvara ili u slučaju opasnosti.

• Nemojte isključivati uređaj povlačenjem za kabel ili mokrim rukama. Uvijek isključite povlačenjem samog utikača. Isključite utikač kada dođe do kvara, prije čišćenja, kada ćete promijeniti mjesto i nakon uporabe. Nemojte omotavati kabel oko uređaja.
• Budući da postoji opasnost od kratkog spoja zbog loma kabela, nikada nemojte nositi uređaj držeći ga za kabel ili ga povlačiti. Nemojte savijati, stiskati ili povlačiti kabel za napajanje na oštrim rubovima.
• Ne prekrivajte ventilacijski otvor ako postoji. Nemojte ulijevati tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
• Nemojte stavljati prste ili druge predmete u otvore uređaja.
• Ne preuzima se odgovornost u slučaju zlouporabe ili nepoštivanja ovih uputa.



Broj	Naziv dijela	Broj	Naziv dijela
1	Trim	9	Stražnji poklopac
2	Spremnik za vodu	10	Prekidač za napajanje
3	Ručka	11	Zaštita za napojni kabel
4	Gumb za paru	12	Donji poklopac
5	Prednja ploča	13	Četka za mrežnu tkaninu
6	Gornji poklopac	14	Četka za kosu
7	Poklopac zaslona		
8	Zaslon		



1. Nema vode u spremniku.
2. Automatski upit za prekid napajanja
3. Velika para zupčanika
4. Para koja štedi energiju

Korištenje aparata za paru za odjeću
Prije prve uporabe

Uklonite sve naljepnice ili zaštitni poklopac s glave pare.
Prije upotrebe odmotajte i izravnajte kabel.
Kada prvi put koristite aparat za paru za odjeću, pustite ga da se pari nekoliko minuta, to će ukloniti sve nečistoće i mirise koji su možda ostali proizvodnim procesom. Kada prvi put koristite aparat za parenje odjeće, možda ćete htjeti isprobati aparat za paru na starom komadu tkanine, a zatim aparat za paru na starom komadu tkanine prije nego što naparite svoju odjeću.
Upozorenje: kako bi se izbjeglo preopterećenje električnog kruga, preporuča se da niti jedan drugi uređaj ne bude priključen na isti strujni krug kao i vaš uređaj za paru za odjeću dok je u upotrebi.
Napomena: kada raspakirate aparat za paru za odjeću, provjerite jeste li primili sve stavke navedene u popisu dijelova, prije nego što bacite ambalažu.

Sastavljanje i upravljanje vašim aparatom za paru za odjeću
1. Izvucite spremnik za vodu, otvorite poklopac otvora za dovod vode i napunite vodu iz slavine u spremnik za vodu dok ne dosegne MAKSIMALNU razinu. Uvijek osigurajte da je spremnik za vodu pun najmanje trećine, nemojte prekoračiti MAKSIMALNU razinu kada punite spremnik za vodu. Vratite spremnik za vodu.
2. Držite uređaj svojom rukom sigurno postavljenom na vrat aparata za paru odjeće, u uspravnom položaju, drugom rukom pričvrstite četku za tkaninu na glavu za paru, četka za tkaninu se može pričvrstiti na bilo koji način i zaključat će se u položaju uz zvučni "klik".
3. Spojite uređaj na strujnu utičnicu i uključite ga. pritisnite tipku za napajanje, plavo svjetlo indikatora napajanja će treperiti, uređaj se počeo grijati, kada plava svjetla prestanu bljeskati u plava svjetla koja dugo svijetle, predgrijavanje je završeno, možete početi koristiti.
4. Ponovno pritisnite gumb za napajanje, svjetlo će zasvijetliti zeleno, u ovom trenutku za ECO način rada.
5. Isključite aparat za kuhanje na pari tako da pritisnete tipku za napajanje dulje od 2 sekunde. kada je uređaj isključen svjetlo indikatora će se ugasiti.
6. Nakon što je voda napunjena do MAKSIMALNE razine i uređaj spojen na strujnu utičnicu, dopustite aparatu za paru za odjeću da se zagrije prije upotrebe.
7. Uređaj za paru za odjeću ima inteligentnu funkciju automatskog isključivanja. Kada korisnik prestane koristiti ovaj proizvod više od 8 minuta, proizvod internog kontrolnog kruga će biti prekinut dovod struje, proizvodi će ući u stanje pripravnosti, što može osigurati veću sigurnost i uštedu energije. Istovremeno, crveni indikator isključenja treperi. U sekundarnoj operaciji, tipki za paru ili tipki za uključivanje, proizvod se ponovno uključuje.
8. Kada je voda u spremniku manja od minimuma, crpka će automatski prestati raditi u roku od 25-35 sekundi. U isto vrijeme, crveno trepćuće svjetlo za nedostatak vode zahtijeva vodu. Također sprječava pumpu da pumpa previše i smanjuje životni vijek U sekundarnom načinu rada gumba za paru, pumpa se vraća na posao.

Kako napariti svoju odjeću
Naparivač za odjeću jednostavan je za korištenje i savršen je za uklanjanje nabora/nabora s odjeće i zavjesa, kao i za osvježavanje tkanina za namještaj. Može se koristiti na većini tkanina sve dok tkanina visi ili tamo gdje se uređaj za isparivanje odjeće može lako koristiti u uspravnom položaju pomičući se po tkanini pokretima gore-dolje.
NAPOMENA: aparat za paru za odjeću dizajniran je za korištenje u uspravnom položaju na odjeći koja visi. suzdržite se od korištenja aparata za paru u ili na odjeći u vodoravnom položaju.
1. Provjerite postoji li ventilacija iza tkanine jer se inače može nakupiti vlaga uzrokujući plijesan.
2. provjerite jesu li džepovi na odjeći prazni, a zaokreti poput manžeta i poruba spušteni.
3. objesite odjevni predmet na vješalicu i jednom rukom lagano rastegnite tkaninu pazeći da iza tkanine nema ničega što bi para mogla oštetiti.
NAPOMENA: preporučujemo da ne koristite paru preko metalnih dodataka, budite oprezni i koristite paru oko metalnih dodataka.
4. Pritisnite i držite gumb za paru, osjetit ćete vibracije i čut ćete suptilno zujanje tijekom kuhanja na pari; to je normalno, para okrenuta od vas iu uspravnom položaju.
5. Nježno pritisnite četku za tkaninu uz odjeću, pomičući ruku gore-dolje ciljajući nabore na tkanini.
6. Otpustite tipku za paru da zaustavite paru.
NAPOMENA: provjerite je li tkanina koja se pari rastegnuta tijekom parenja za najbolje rezultate.
UPOZORENJE: aparat za paru stvara visoke temperature pare, nemojte dirati glavu za paru, pazite da aparat za paru bude okrenut od vas u uspravnom položaju.
7. Ako koristite aparat za paru za odjeću bez četke za tkaninu, držite razmak od najmanje 5 cm između glave za paru i odjeće.

Za parne zavjese
1. Operite i osušite zavjese prema uputama, prema vrsti tkanine.
2. Objesite zavjese i isparite ih dok vise na mjestu.
3. Lagano nategnite zavjesu jednom rukom dok kuhate na pari kako biste lakše uklonili nabore.

Za paru presvlake
1. Uređaj za isparavanje odjeće može se koristiti za osvježavanje presvlaka, navlaka na namještaju i jastuka s namještaja te u sobi, prije isparavanja uvijek isprobajte na malom dijelu tkanine koji nije vidljiv.
2. Održavanje aparata za paru za odjeću u uspravnom položaju i korištenje pokreta gore-dolje. lagano isparite preko tkanine vašeg namještaja, jastuke treba ukloniti i držati uspravno radi parenja, dopustite da se jastuci temeljito osuše prije ponovnog postavljanja na namještaj.
NAPOMENA: preporuča se da koristite nastavak za četku za tkaninu kada kuhate na pari osjetljive tkanine kao što je svila, to će minimalizirati odjeću tijekom kuhanja na pari, za bolji rezultat pri uklanjanju tvrdokornih nabora, uklonite nastavak za četku za tkaninu s glave za paru i neprestano parite preko odabrano područje dok se nabori ne uklone.
UPOZORENJE: ako odjeća ima metalne dodatke, budite oprezni i nemojte stavljati aparat za paru izravno na metal jer to može promijeniti boju metala.
UPOZORENJE: uvijek isključite aparat za isparivanje odjeće prije pričvršćivanja ili odvajanja četke za tkaninu. NAPOMENA: koristite samo priložene dodatke ili pribor.
NAPOMENA: ako jedinica postane bučna uz glasno zujanje i ne proizvodi se para, provjerite razinu vode u spremniku za vodu, to može značiti da je u aparatu za paru ponestalo vode i da ga treba ponovno napuniti.
UPOZORENJE: nemojte koristiti aparat za isparivanje odjeće izravno na tijelu, životinjama ili dok nosite odjeću.

Nakon svake upotrebe
- Pritisnite tipku za napajanje, isključite napajanje iz utičnice i izvucite kabel iz utičnice.
- Otvorite dovod spremnika za vodu i (preko sudopera ili kante) preokrenite spremnik za vodu kako biste ispraznili preostalu vodu iz spremnika.
- Postavite aparat za paru za odjeću na njegovo postolje, u uspravan položaj, i ostavite da se ohladi.

Njega, čišćenje i skladištenje
Njega i čišćenje
- Skinite četku za tkaninu s glave za paru i očistite je vlažnom krpom.
- Ne koristite oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala.
- Ne stavljajte aparat za paru za odjeću u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Nemojte ispuštati, bacati ili pokušavati saviti aparat za paru.
- Ne pokušavajte rastaviti uređaj.
- Aparat za paru za odjeću namijenjen je samo za uporabu u kućanstvu i za korištenje s normalnom vodom iz slavine, nemojte stavljati parfem, ocat ili druge kemikalije u spremnik, uređaj nije namijenjen za rad s tim kemikalijama.
- Uvijek ispraznite spremnik za vodu nakon svake uporabe i isperite ga čistom vodom.
- Obrišite vanjske površine vlažnom krpom.
- Izbjegavajte rad uređaja na vlažnim ili mokrim mjestima.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti.
- Uvijek provjerite je li otvor za izlaz pare čist i bez naslaga kamenca te da nije začepljen.
NAPOMENA: ovaj uređaj za paru za odjeću dizajniran je za korištenje normalne vode iz slavine.

Skladištenje
- Nakon što se aparat za paru za odjeću isključi iz utičnice, pusti da se ohladi, isprazni vodu u spremniku za vodu i očisti, preporuča se sigurno omotati kabel oko aparata za paru kako bi se pohranio u uspravnom položaju.
- Preporučamo da uređaj za isparivanje odjeće pohranite na ravnu površinu, primjerice u dasku za šalice, dok ne dođe vrijeme za sljedeću upotrebu.

Vodič za rješavanje problema

Problem	Moguće rješenje
Aparat za paru se ne zagrijava	• Provjerite je li glavni utikač ispravno umetnut. • Provjerite napajanje. • Provjerite gumb za napajanje.
Aparat za paru ne proizvodi paru	• Provjerite razinu vode i je li poklopac ulaza spremnika za vodu pravilno pokriven. • Jače pritisnite tipku za aktiviranje pare. • Držite aparat za paru u uspravnom položaju.
Voda se izlijeva iz spremnika za vodu	• Vodite računa da voda ne prelazi MAKSIMALNU razinu. • Provjerite je li poklopac ulaza spremnika za vodu dobro zatvoren. • Aparat za kuhanje na paru uvijek koristite u uspravnom položaju prema uputama.
Aparat za paru proizvodi glasno zujanje ili zvuk pumpanja.	• Provjerite razinu vode; ako nema vode ili je malo, ponovno napunite spremnik za vodu.
Čini se da aparat za paru ne uklanja lako nabore	• Držite aparat za paru u uspravnom položaju i rastegnite tkaninu prema dolje kako biste osigurali najbolje rezultate.
Čini se da aparat za paru ne uklanja lako nabore	• Upotrijebite kada je parenje izravno u dodiru s tkaninom. • Prilikom parenja osjetljive tkanine, poput svile, kako biste smanjili rizik od kapanja vode na odjeću tijekom parenja.
Izbjegavanje promjene boje metalnih dodataka na odjeći	• Ne postavljajte aparat za isparivanje odjeće izravno na metalne dodatke. • Budite oprezni i parite oko metalnih dodataka.

Nemojte odlagati električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite posebne objekte za prikupljanje. Obratite se lokalnoj upravi za informacije o dostupnim sustavima prikupljanja. Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta ili odlagališta, opasne tvari mogu iscuriti u podzemne vode i dospjeti u prehrambeni lanac, naštetiti vašem zdravlju i dobrobiti.